

J e g y z ő k ö n y v

Készült: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2013. december 4-én, a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Iskola (Biatorbágy, Karinthy Frigyes u. 3.) épületében, 17⁰⁰ órakor megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Rack Ferencné	elnök
Wéber Ferencné	képviselő
Bechler Gyula	képviselő
Elekes István	Értékelő Bizottság tagja
Andrész Edit	Értékelő Bizottság tagja
Tarjáni István	Értékelő Bizottság tagja

Az ülésen nem jelent meg:

Steer Ferenc	képviselő
--------------	-----------

Rack Ferencné: Köszönti a megjelenteket. Az elnök megállapítja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat határozatképes, az ülést megnyitja és javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítőjére Wéber Ferencné személyében, valamint a meghívó szerinti napirendre.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat – 3 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (3 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével Wéber Ferencnét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztja.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat – 3 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (3 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével – a meghívóval megegyezően a következő napirendek megtárgyalását fogadja el:

Napirend:

1. A németajkú lakosság kitelepítésének emlékére tervezett köztéri alkotás pályaműveinek zsűrizése
2. Egyebek

1. A németajkú lakosság kitelepítésének emlékére tervezett köztéri alkotás pályaműveinek zsűrizése

Előadó: elnök

Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.

Rack Ferencné: Röviden ismerteti a beérkezett pályaművek leírását. Felkéri Elekes István helyi művésztanárt az alkotások szakmai értékelésére.

Elekes István: A pályázati kiírásban követelményként szereplő kritériumokhoz mindhárom művész próbált igazodni. Kivételt képez a víz motívum, ami egyik kompozícióban sem jelenik meg. Ez annak tulajdonítható, hogy a víz, mint virtuális forma, nehezen összeegyeztethető művészi és technikai szempontból a kompozíció többi elemével. Lestyán Goda János és Meszlényi János alkotása inkább csak a

múltat idézi, formailag is redukált, a kompozicionális elemek összességükben nem elég meggyőzőek. Meszlényi János szoborkompozíciójában a férfi figura fejtartása reménnyel és hittel teli, de sem megjelenésében, sem tartalmilag nem jeleníti meg a karaktert, ill. a helyi németiség tipikus viseletét. Nincs rá garancia, hogy részletesen megmunkálva ez megjelenik. Az elemek között nincs kapcsolat, sem formailag, sem arányában. A művész a bőrrönd eltúlzott méreteivel az óriási terhet kívánja érzékeltetni, de pont az ellenkező hatást éri el, mint amit szeretne. Lestyán Goda János ülő női alakja önmagában kifejező, a mellékelemek helyénvalóak, arányai elfogadhatóak. Nem szerencsés, hogy egyirányú, egynézetű, frontális a kompozíció. Nem elég kimunkált, amely azonban a végleges anyagból tartalmasabb lehet. Lelkes Márk álló női alakot ábrázoló kompozíciója makettjén látható, hogy a róla leírtak az életnagyságú műben realizálódni fognak. A figura és a háttér architekturális elemei összhangban vannak, készítetve a nézőt a mű körbejárására. A drámai hangulatot ábrázoló mű minden irányból szép látvány. Hiányossága a németiségre jellemző batyu, de szakmai szemmel ez nem hiba, mert a bőrrönd a jelent is szimbolizálja. Az alkotás megjeleníti a helyi németiség korabeli viseletét. Az emlékmű rendeltetése, hogy a megbocsátást és az egymás iránti szeretetet hirdesse.

Rack Ferencné: Amennyiben kérdés, hozzászólás, javaslat nincs, a vitát lezárja és Felkéri az Értékelő Bizottságot, szavazzanak.

A németajkú lakosság emlékére tervezett köztéri alkotás megvalósítására a Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt pályázatra beérkezett 3 db pályamű közül az e célból létrehozott Bizottság (NNÖ képviselők, Tarjáni István, Elekes István, Andrész Edit) 6 igen, azaz egyhangú szavazással Lelkes Márk pályázatának megvalósítását támogatja.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 3 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (3 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 65/2013.(XII.04.)NNÖ határozata

A németajkú lakosság kitelepítésének emlékére tervezett köztéri alkotás pályaműveinek zsűrizése

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a németajkú lakosság emlékére tervezett köztéri alkotás megvalósítására a Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt pályázatra beérkezett 3 db pályamű közül Lelkes Márk pályázatának megvalósítását támogatja.

2.) Egyebek

Rack Ferencné: Tájékoztatja a NNÖ képviselőit, hogy a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola „Adventi Gyertyagyújtás” rendezvénye technikai okok miatt az intézmény udvarán kerül megrendezésre.

Hozzászólás, javaslat nem lévén, a vitát lezárja és szavazásra bocsátja a tájékoztatót.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 3 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (3 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
66/2013.(XII.04.)NNÖ határozata

Tájékoztató az Adventi Gyertyagyújtásról

A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskolában tartandó „Adventi Gyertyagyújtás” rendezvénye technikai okok miatt az intézmény udvarán kerül megrendezésre.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a vonatkozó tájékoztatót elfogadja.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjainak a napirendi pontokkal kapcsolatban több kérdése, hozzászólása, javaslata nem volt.

Rack Ferencné elnök megköszöni a meghívottaknak és a Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjainak a munkát, az ülést bezárja.

k.m.f.

Rack Ferencné
elnök

Wéber Ferencné
elnökhelyettes
jegyzőkönyv-hitelesítő